

測試報告 ^{號碼(No.)}: CY/2014/90117 日期(Date): 2014/09/12 頁數(Page): 1 of 5 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市新樂路42之3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN, TAIWAN

以下測試樣品係由申請廠商所提供及確認 (The following sample(s) was/were submitted and identified by/on behalf of the applicant as):							
送樣廠商(Sample Submitted	:	昌揚塑膠股份有限公司 (CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD.)					
樣品名稱(Sample Description)	:	SILICONE RUBBER 矽膠圈					
樣品材質(Sample Material)	:	矽膠 (SILICONE RUBBER)					
原產國(Country of Origin)	:	台灣 (TAIWAN)					
收件日期(Sample Receiving Date)	:	2014/09/02					
測試期間(Testing Period)	:	2014/09/02 TO 2014/09/12					

測試需求(Test Requested) :

- (1) 依據客户指定,參考中華民國食品器具容器包裝衛生標準第六條 (102.08.20部授食字第1021350146號令修正)進行以下測試: / As specified by client, with reference to Article 6 of Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages (MOHW Food No. 1021350146 was amended on 2013/08/20) to test following items:
- (1.1) 溶出測試 / Migration test : 高錳酸鉀消耗量 / Potassium permanganate consumption、重金屬(以鉛計) / Heavy metal (as Pb)、鄰苯二甲酸二(2-乙基已基)酯 (DEHP)、鄰苯二甲酸二丁酯 (DBP)、鄰苯二甲酸二異壬酯 (DINP)、鄰苯二甲酸二異癸酯 (DIDP)、 鄰苯二甲酸丁苯甲酯 (BBP)、己二酸二(2-乙基已基)酯 (DEHA) (DOA).
- (1.2) 溶出測試 / Migration test : 鄰苯二甲酸二正辛酯 (DNOP).

:

測試結果(Test Results) : 請見下一頁 (Please refer to next pages).

結 論(Conclusion)

(1.1) 根據客户所提供的樣品, 其測試結果符合中華民國食品器具容器包裝衛生標準第六條 (102.08.20部授食字第1021350146號令修正). / Based upon the performed tests on submitted samples, the test results comply with the limits of requirements in Article 6 the performed tests on Submitted Samples, Containers and Packages (MOHW Food No. 1021350146 was amended on 2013/08/1005



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document can be reproduced, except in full, without prior w



測試報告 號碼(No.): CY/2014/90117 日期(Date): 2014/09/12 頁數(Page): 2 of 5 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市新樂路42之3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN, TAIWAN

<u>測試結果(Test Results)</u>

測試部位(PART NAME)No.1 : 半透明矽膠 (TRANSLUCENT SILICONE RUBBER)

(1.1) <u>通過(PASS</u>)					
測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	定量 極限 (LOQ)	結果 (Result) No.1	法規 限値 (Limit)
高錳酸鉀消耗量-(水, 95℃, 30分鐘) / Potassium permanganate consumption-(water, 95℃, 30 min)	p pm	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-塑膠類 之檢驗(102年11月13日部授食字第 1021950607號公告). / With reference to Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages-Plastics (MOHW Food No. 1021950607 announced, November 13, 2013).	3	n.d.	10
重金屬(以鉛計)-(4%醋酸, 95℃, 30 分鐘) / Heavy metal (as Pb)-(4% acetic acid, 95℃, 30 min)	p pm	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-哺乳器 具除外之橡膠類檢驗(102年9月6日部授食字 第1021950329號公告). / With reference to Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages- Rubber(except milk feeders for babies) (MOHW Food No. 1021950329 announced, September 6, 2013).	1	Negative	1
鄰苯二甲酸二(2-乙基己基)酯 (正庚 烷, 25℃, 1小時) / DEHP (Di-(2- ethylhexyl) phthalate) (CAS No.: 117-81-7) (n-Heptane, 25℃, 1 hour)	ppm	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-塑膠類 之檢驗(102年11月13日部授食字第 1021950607號公告),以氣相層析/質譜儀檢 測./With reference to Sanitation	0.05	n.d.	1.5
鄰苯二甲酸二丁酯(正庚烷, 25℃, 1 小時) / DBP (Di-n-butyl phthalate) (CAS No.: 84-74-2) (n- Heptane, 25℃, 1 hour)	ppm	Standard for Food Utensils, Containers and Packages-Plastics (MOHW Food No. 1021950607 announced, November 13, 2013). Analysis was performed by GC/MS.	0.05	n.d.	0.3

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-Documentapx. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.



測試報告 ^{號碼(No.)}: CY/2014/90117 日期(Date): 2014/09/12 頁數(Page): 3 of 5 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市新樂路42之3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN, TAIWAN

(1.1)

測試項目	單位	測試方法	定量	結果	法規
(Test Items)	(Unit)	(Method)	極限	(Result)	限值
			(LOQ)	No.1	(Limit)
鄰苯二甲酸二異壬酯 (正庚烷, 25℃, 1小時) / DINP (Diisononyl phthalate) (CAS No.: 28553-12-0; 68515-48-0) (n-Heptane, 25℃, 1 hour)	ppm	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-塑膠類 之檢驗(102年11月13日部授食字第 1021950607號公告),以氣相層析/質譜儀檢 測./With reference to Sanitation	0.5	n.d.	9
鄰苯二甲酸二異癸酯 (正庚烷, 25℃, 1小時) / DIDP (Diisodecyl phthalate) (CAS No.: 26761-40-0; 68515-49-1) (n-Heptane, 25℃, 1 hour)	ppm		0.5	n.d.	9
鄰苯二甲酸丁苯甲酯(正庚烷, 25℃, 1小時) / BBP (Butylbenzyl phthalate) (CAS No.: 85-68-7) (n- Heptane, 25℃, 1 hour)	ppm	Standard for Food Utensils, Containers and Packages-Plastics (MOHW Food No. 1021950607 announced, November 13, 2013). Analysis was performed by GC/MS.	0.05	n.d.	30
已二酸二(2-乙基已基)酯(正庚烷, 25℃, 1小時) / DEHA (Di-2- ethylhexyl Adipate) (DOA) (CAS No.: 103-23-1) (n-Heptane, 25℃, 1 hour)	ppm		0.05	n.d.	18

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-an



測試報告 號碼(No.): CY/2014/90117 日期(Date): 2014/09/12 頁數(Page): 4 of 5 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市新樂路42之3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN, TAIWAN

(1.2)

測試項目	單位	測試方法	定量	結果	法規
(Test Items)	(Unit)	(Method)	極限	(Result)	限值
			(LOQ)	No.1	(Limit)
鄰苯二甲酸二正辛酯(正庚烷, 25℃,	ppm	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-塑膠類	0.05	n.d.	-
1小時) / DNOP (Di-n-octh1		之檢驗(102年11月13日部授食字第			
phthalate) (CAS No.: 117-84-0)		1021950607號公告),以氣相層析/質譜儀檢			
(n-Heptane, 25°C, 1 hour)		測. / With reference to Sanitation			
		Standard for Food Utensils, Containers			
		and Packages-Plastics (MOHW Food No.			
		1021950607 announced, November 13,			
		2013). Analysis was performed by GC/MS.			

備註(Note):

- 1. 0.1wt% = 1000ppm
- 2. LOQ = Limit of Quantification (定量極限)
- 3. n.d. = Not Detected = 小於 (less than) LOQ (未檢出)
- 4. "-" = Not Regulated (無規格值)
- 5. Negative = Undetectable 陰性(未偵測到); Positive = Detectable 陽性(已偵測到)
- ^{6.} 測試報告僅就委託測試者之委託事項提供測試結果,至若本產品之合法性,仍應由主管 機關依法判斷。(The test report is the test result issued by the testing institutions as requested by the consignor. Regarding to the legitimacy of the product, it shall be determined by the authorities according to the law.)



測試報告 號碼(No.): CY/2014/90117 日期(Date): 2014/09/12 頁數(Page): 5 of 5 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市新樂路42之3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN, TAIWAN



* 照片中如有箭頭標示,則表示為實際檢測之樣品/部位.*

** 報告結尾 (End of Report) **

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-Documenta.aspx. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.